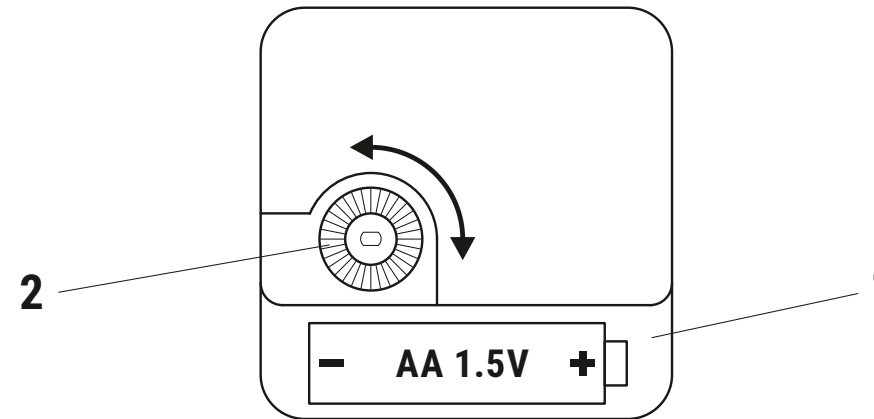


Wanduhren 905 14, 905 16, 905 17

MAUL



DEUTSCH

Batterie:

Der Uhr liegt **keine** Batterie (AA) bei!

Inbetriebnahme:

Das Batteriefach (1) befindet sich auf der Rückseite. Legen Sie eine AA Batterie 1,5V ein!

Bitte Polungskennzeichnung beachten!! Mit Hilfe des Stellrades (2) wird die aktuelle Uhrzeit eingestellt. Treten größere Zeitabweichungen (nach 12-15 Monaten) auf, bitte Batterie austauschen!

ENGLISH

Battery:

No battery (AA) is included with the clock!

Commissioning:

The battery compartment (1) is located on the back. Insert one AA 1,5V battery! *Please observe the polarity markings!!* Use the setting wheel (2) to set the current time. If major time deviations occur (after 12-15 month), please replace the battery!

FRANÇAIS

Pile:

Aucune pile (AA) n'est fournie avec l'horloge!

Mise en service:

Le compartiment à pile (1) se trouve à l'arrière. Insérez une pile AA de 1,5 V! *Respectez le marquage de polarité!!* Réglez l'heure actuelle à l'aide de la molette de réglage (2). En cas de décalages importants (après 12 à 15 mois), remplacez la pile!

ITALIANO

Batteria:

La batteria (AA) **non è inclusa** con l'orologio!

Messa in funzione:

Il vano batteria (1) si trova sul retro. Inserire una batteria AA da 1,5 V! *Prestare attenzione alla polarità!!* Impostare l'ora attuale con la rotella di regolazione (2). Set si verificano forti deviazioni dell'orario (dopo 12-15 mesi), sostituire la batteria!

ESPAÑOL

Batería:

El reloj **no incluye** una batería (AA).

Puesta en marcha:

El compartimento de la batería (1) se encuentra en la parte trasera. Inserte una batería AA de 1,5 V. *Preste atención a la polaridad indicada!!* Ajuste la hora actual con la rueda de ajuste (2). Si después de 12-15 meses hay desviaciones importantes en la hora, cambie la batería.

NEDERLANDS

Batterij:

De klok wordt geleverd **zonder** batterij (AA)!

Ingebruikname:

Het batterijvak (1) bevindt zich aan de achterkant. Plaats één AA-batterij van 1,5 V! *Let op de polariteitsaanduiding!!* Stel de huidige tijd in met het instelwiel (2). Bij grote tijdsafwijkingen (na 12-15 maanden), vervang de batterij!

PORTUGUÊS

Bateria:

A embalagem **não inclui** uma pilha AA comercialmente disponível.

Colocação em funcionamento:

O compartimento da bateria (1) encontra-se na parte de trás. Introduzir uma pilha AA de 1,5 V! Por favor, respeite a marcação de polaridade!! A hora atual é definida com o botão de ajuste (2). Se ocorrerem grandes desvios de tempo (após 12-15 meses), substitua a pilha!

HRVATSKI

Baterija:

Sat ne sadrži bateriju (AA)!

Puštanje u rad:

Pretinac za bateriju (1) nalazi se na stražnjoj strani. Umetnite AA bateriju od 1,5 V! *Obratite pozornost na oznaku polariteta!!* Pomoću kotačića za podešavanje (2) postavlja se točno vrijeme. Ako se pojave veća odstupanja vremena (nakon 12-15 mjeseci), zamijenite bateriju!



So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern werden gesondert als Elektroschrott in dafür vorgesehenen Einrichtungen gesammelt. Über die verfügbaren Entsorgungsmöglichkeiten und die dafür vorgesehenen Einrichtungen gibt die örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung Auskunft.

Zeichenerklärung: Hg = Quecksilber; Cd = Cadmium; Pb = Blei

Notice de conditionnement et d'élimination
Istruzioni di imballaggio e smaltimento
Опаковка и указание за изхвърляне

